

REPLACEMENT DIFFUSERS - REPLACEMENT DIFFUSER 4 PACK

Replacement guide wires(4) and diffuser hoods(2) for use with all Prochrono models.



Attributes

- Name: REPLACEMENT DIFFUSER 4 PACK
- Manufacturer: COMPETITION ELECTRONICS
- Product no.: 225000009
- Mfr. No.: CEI-2526
- Color: Grey
- Style: Chronograph Accessory
- Delivery weight: 0.454kg
- Shipping height: 51mm
- Shipping width: 76mm
- Shipping length: 432mm
- UPC: 787735025262

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Ersatzdiffusor 4erPack von Competition Electronics](#)
- [English: Replacement Diffusers Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Manuel de Sécurité pour les Diffuseurs de Remplacement COMPETITION ELECTRONICS](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo dei Diffusori di Ricambio](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Erstatningsdiffusorer](#)
- [Suomi: Turvaohjeet vaihdettaville diffuusoreille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Ersättningsdiffusorer](#)

Sicherheitshinweise für den Ersatzdiffusor 4erPack von Competition Electronics

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Ersatzdiffusors 4erPacks von Competition Electronics. Diese Diffusoren sind speziell für die Verwendung mit allen ProchronoModellen konzipiert. Um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher nutzen, haben wir diese Sicherheitsanweisungen erstellt. Bitte lesen Sie diese sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt für die beabsichtigte Verwendung geeignet ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Rückrufupdates auf der Safety Gate Plattform der EU.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie die Diffusoren nur in Verbindung mit kompatiblen ProchronoModellen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile korrekt installiert sind, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten, um elektrische Gefahren zu minimieren.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Teile auf Abnutzung oder Beschädigung.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation der Diffusoren:

- Entfernen Sie die alten Diffusoren vorsichtig von Ihrem ProchronoModell.
- Setzen Sie die neuen Diffusoren an der vorgesehenen Stelle ein, bis sie sicher sitzen.
- Überprüfen Sie, ob die Diffusoren fest und sicher installiert sind.

2. Nutzung des ProchronoModells:

- Schalten Sie das Gerät ein, nachdem Sie die Diffusoren installiert haben.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf die richtige Funktion eingestellt ist.
- Führen Sie Ihre Messungen gemäß den Anweisungen des Herstellers durch.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Verkaufsstellen, bei denen Sie das Produkt erworben haben.

Replacement Diffusers Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for purchasing the Replacement Diffusers 4 Pack for Prochron models. This guide provides essential safety instructions to ensure safe use and maintenance of the product. Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure the product is used only for its intended purpose as specified in this guide.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of damage or wear before use.
- In case of any malfunction or damage, discontinue use immediately and seek assistance.
- Always follow local regulations and guidelines regarding the disposal of electronic components.

Specific Safety Precautions for Use

- Do not attempt to modify or repair the product yourself.
- Avoid using the product in wet or damp conditions to prevent electrical hazards.
- Ensure that all components are properly secured before use to prevent accidental dislodgment.
- Use only the provided replacement guide wires and diffuser hoods; do not substitute with other products.
- Be cautious of sharp edges during installation and handling.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of Diffuser Hoods:

- Remove any existing diffuser hoods from the Prochron model.
- Align the new diffuser hood with the designated slots on the device.
- Press firmly until the hood clicks into place.

2. Installation of Guide Wires:

- Locate the guide wire slots on your Prochron model.
- Insert the new guide wires into the slots, ensuring they are securely fitted.
- Check that the wires are not twisted or tangled.

3. Usage:

- Turn on your Prochron model according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that the diffusers are properly installed and that the guide wires are taut for optimal performance.
- Monitor the device during use for any irregularities or signs of malfunction.

Disposal Instructions

- Dispose of the product according to local electronic waste regulations.
- Do not dispose of the product with regular household waste.
- Consider recycling options for electronic components where available.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support, please refer to the manufacturer's contact details provided with your product. Ensure you have the product information ready when seeking assistance.

By following these safety instructions, you can ensure the safe and effective use of your Replacement Diffusers. Stay safe and enjoy your product!

Manuel de Sécurité pour les Diffuseurs de Remplacement COMPETITION ELECTRONICS

Introduction

Merci d'avoir choisi les diffuseurs de remplacement COMPETITION ELECTRONICS. Ce guide a pour but de vous fournir des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation en toute sécurité de votre produit. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement comme prévu.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Gardez le produit hors de portée des enfants.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, n'hésitez pas à contacter un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne jamais utiliser le produit si vous constatez des fissures, des déformations ou d'autres dommages.
- Évitez de soumettre le produit à des températures extrêmes ou à des conditions environnementales difficiles.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit, car cela pourrait compromettre sa sécurité.
- Utilisez uniquement les accessoires et pièces de rechange recommandés par le fabricant.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation:

- Assurez-vous d'avoir tous les composants nécessaires : 4 fils de guidage de remplacement et 2 capots de diffuseur.

2. Installation:

- Retirez l'ancien diffuseur et les fils de guidage de votre appareil Prochron.
- Installez les nouveaux fils de guidage en suivant les instructions spécifiques de votre modèle Prochron.
- Fixez les capots de diffuseur en vous assurant qu'ils sont bien en place et sécurisés.

3. Utilisation:

- Allumez votre appareil Prochron et vérifiez que les nouveaux diffuseurs fonctionnent correctement.
- Suivez les instructions de votre appareil pour effectuer des tests ou des réglages.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le produit dans des ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales pour l'élimination des produits électroniques.
- Si le produit est endommagé ou ne fonctionne plus, apportez-le à un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le point de contact local de l'UE pour obtenir de l'aide.

Merci de suivre ces instructions pour garantir une utilisation sécurisée et efficace de vos diffuseurs de remplacement COMPETITION ELECTRONICS.

Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo dei Diffusori di Ricambio

Introduzione

Grazie per aver scelto il pacchetto di Diffusori di Ricambio di Competition Electronics. Questo prodotto è progettato per garantire prestazioni ottimali con tutti i modelli Prochrono. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e corretto del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di animali domestici.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danno o usura.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non tentare di smontare i diffusori o modificarli in alcun modo.
- Evita di esporre i diffusori a temperature estreme o a fonti di calore.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o bagnati.
- Assicurati che i diffusori siano installati correttamente prima dell'uso.
- Non utilizzare il prodotto se non sei sicuro di come installarlo o utilizzarlo.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Controllo del Contenuto:** Assicurati che il pacchetto contenga:

- 4 Diffusori di Ricambio
- 2 Coperture Diffusori

2. **Installazione:**

- Rimuovi il diffusore danneggiato o usurato dal dispositivo Prochrono.
- Prendi un diffusore di ricambio e allinealo correttamente con il dispositivo.
- Spingi delicatamente fino a quando il diffusore non è fissato saldamente in posizione.

3. **Uso:**

- Accendi il dispositivo Prochrono e verifica che i diffusori siano funzionanti.
- Segui le istruzioni specifiche del dispositivo Prochrono per l'uso corretto dei diffusori.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare i diffusori di ricambio nell'ambiente.
- Segui le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti elettronici.
- Se non sei sicuro di come smaltire il prodotto, contatta il tuo comune per ricevere indicazioni.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o richiesta di assistenza, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e la prova d'acquisto.

Grazie per aver scelto i Diffusori di Ricambio di Competition Electronics. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Bruksanvisning for Erstatningsdiffusorer

Introduksjon

Takk for at du valgte REPLACEMENT DIFFUSERS fra COMPETITION ELECTRONICS. Denne pakken inneholder erstatningsgvideledninger (4) og diffusorhetter (2) som er designet for bruk med alle Prochronomodeller. Det er viktig å følge sikkerhetsinstruksjonene i denne bruksanvisningen for å sikre trygg og korrekt bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet brukes i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Unngå bruk av produktet i fuktige eller våte omgivelser.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Bruk ikke skadede deler.
- Hvis du oppdager en feil eller et problem med produktet, kontakt produsenten umiddelbart.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk alltid de anbefalte diffusorene og gvideledningen for din Prochronomodel.
- Unngå å bruke produktet på en måte som ikke er beskrevet i denne bruksanvisningen.
- Vær oppmerksom på at feil installasjon kan føre til unøyaktige målinger eller skade på produktet.
- Hold produktet borte fra varme kilder, flammer og direkte sollys.
- Sørg for at alle deler er riktig montert før du bruker produktet.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Les bruksanvisningen nøye før du begynner.
- Kontroller at alle deler er inkludert i pakken.

2. Installasjon:

- Fjern eventuelle gamle eller skadede diffusorer fra Prochronoenheten.
- Installer de nye diffusorene ved å følge disse trinnene:
 - Plasser diffusorhetten på plass og trykk forsiktig ned til den sitter godt.
 - Fest gvideledningen i henhold til instruksjonene i Prochronomanualen.
- Kontroller at alt sitter ordentlig før du slår på enheten.

3. Bruk:

- Slå på Prochronoenheten.
- Følg instruksjonene for å bruke enheten med de nye diffusorene.
- Ta regelmessige pauser for å kontrollere at produktet fungerer som det skal.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser produktet i henhold til lokale avfallsforskrifter.
- Resirkuler deler der det er mulig.
- Ikke kast produktet sammen med husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

- For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten direkte.

Viktig informasjon

- Rapportere eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk for tilbakekallingsoppdateringer på EU's Safety Gateplattform.

Ved å følge disse retningslinjene kan du bidra til å sikre en trygg og effektiv bruk av REPLACEMENT DIFFUSERS fra COMPETITION ELECTRONICS. Takk for at du prioriterer sikkerhet!

Turvaohjeet vaihdettaville diffuusoreille

Johdanto

Kiitos, että valitsit REPLACEMENT DIFFUSERS COMPETITION ELECTRONICS REPLACEMENT DIFFUSER 4 PACK tuotteen. Tämä ohje on suunniteltu varmistamaan turvallinen ja tehokas käyttö tuotteelle, joka on yhteensopiva kaikissa Prochronomalleissa. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain Prochronomallien kanssa.
- Tarkista tuotteen kunto ennen käyttöä. Vaurioituneet tai kuluneet osat voivat aiheuttaa vaaratilanteita.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta. Tämä tuote ei ole lelu.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytön aikana

- Käytä vain alkuperäisiä tai hyväksytyjä varusteita ja lisävarusteita.
- Varmista, että diffuusorikannet on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Älä yritä muuttaa tai korjata tuotetta itse. Ota yhteyttä valmistajaan, jos tarvitset apua.
- Jos havaitset tuotteen aiheuttavan ongelmia tai vaaratilanteita, lopeta käyttö välittömästi.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Poista kaikki pakkauksen osat ja tarkista, että kaikki tarvittavat osat ovat mukana.
- Kiinnitä diffuusorikannet ohjeiden mukaan. Varmista, että ne ovat tiukasti paikoillaan.
- Liitä ohjauslangat oikeisiin paikkoihin Prochronolaitteessasi.

2. Käyttö:

- Käynnistä Prochronolaite ja varmista, että kaikki toiminnot toimivat oikein.
- Varmista, että diffuusorit ovat puhtaat ja ehjät ennen käyttöä.
- Seuraa käyttöohjeita, jotka tulevat Prochronolaitteen mukana.

Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana, erityisesti jos se sisältää sähköisiä osia.
- Ota yhteyttä paikalliseen kierrätyskeskukseen tai jätteen käsittelypalveluun saadaksesi lisätietoja.

Lisätietoja ja tuki

- Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista verkkosivustolta saatavilla olevat resurssit.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen tavoite. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för Ersättningsdiffusorer

Introduktion

Tack för att du valt Ersättningsdiffusorer från Competition Electronics. Denna produkt är designad för att användas med alla Prochronomodeller. För att säkerställa en säker och korrekt användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast enligt anvisningarna i denna manual.
- Kontrollera att produkten är i gott skick innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuell återkallelse av produkter via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast de medföljande ersättningsguidekablar och diffusorkåpor.
- Undvik att använda produkten i fuktiga eller våta miljöer.
- Kontrollera att alla anslutningar är säkra innan användning.
- Använd inte produkten om den är skadad eller defekt.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för installation och användning.

Instruktioner för installation och användning

- 1. Installation av diffusorkåpor:**
 - Ta bort den gamla diffusorkåpan från Prochronoenheten.
 - Placera den nya diffusorkåpan på plats och se till att den sitter ordentligt.
- 2. Anslutning av guidekablar:**
 - Anslut guidekablar till Prochronoenheten enligt instruktionerna i användarmanualen.
 - Kontrollera att kablar är korrekt anslutna och inte är skadade.
- 3. Användning av produkten:**
 - Efter installationen, slå på Prochronoenheten.
 - Följ de angivna stegen i Prochronoanvändarmanualen för att använda enheten korrekt.

Avfallsanvisningar

- Kasta inte den använda produkten tillsammans med hushållsavfall.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering och återvinning av elektroniska produkter.
- Om möjligt, returnera produkten till återförsäljaren eller en godkänd insamlingspunkt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta din återförsäljare eller besök tillverkarens webbplats för mer information.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Vi önskar dig en säker och effektiv användning av dina Ersättningsdiffusorer.